

## Tractats internacionals. Lleis. Sentències del Tribunal Constitucional

### Tractats internacionals

#### Acord monetari entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 24 de novembre del 2011 ha aprovat la ratificació al següent:

Acord monetari entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea

El 15 de juliol del 2003, el Govern d'Andorra va adreçar a la Unió Europea una sol·licitud formal per negociar un acord monetari que permetés a Andorra adoptar oficialment l'euro com a moneda legal i en conseqüència que permetés a Andorra emetre les seves pròpies monedes destinades a la circulació i a col·lecció.

El Principat d'Andorra no disposava de moneda oficial ni havia signat amb cap estat un acord per adoptar la seva moneda. La pesseta i el franc circulaven *de facto* a Andorra i van ser substituïts per l'euro a partir de l'1 de gener del 2002.

Així doncs, Andorra té una especificitat monetària: adopció de l'euro com a moneda de circulació i emissió de monedes de col·lecció en diners.

Mitjançant la decisió 2004/548/CE de l'11 de maig del 2004, el Consell de la Unió Europea fixa la posició que ha d'adoptar la Comissió Europea en les negociacions que ha de realitzar en nom de la Unió Europea i supedita la negociació de l'Acord a la rúbrica d'un acord sobre la fiscalitat de l'estalvi.

L'1 de juliol del 2004 es rubrica l'Acord entre el Principat d'Andorra i la Comunitat Europea relatiu a l'establiment de mesures equivalents a les previstes a la directiva 2003/48/CE del Consell en matèria de fiscalitat dels rendiments de l'estalvi en forma de pagament d'interessos i en conseqüència el 9 d'agost del 2004 la Comissió recomana formalment l'obertura de les negociacions.

El 6 d'octubre del 2004 el Banc Central Europeu emet un dictamen sobre la recomanació de la Comissió i finalment el 21 d'octubre del 2004 el Consell decideix l'obertura de negociacions amb Andorra sobre les relacions monetàries.

Després d'un llarg període de negociacions amb la Direcció General d'Afers Econòmics i Financers de la Comissió Europea, el 30 de juny del 2011 es va procedir a la signatura a Brussel·les de l'Acord monetari entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea.

L'Acord monetari disposa de 14 articles i va acompanyat d'un annex que relaciona les disposicions jurídiques europees que el Govern haurà d'implementar seguint el calendari acordat per Andorra i la Unió Europea relatives a la prevenció del blanqueig de capital, la prevenció del frau i de la falsificació, les normes sobre els bitllets i les monedes d'euros, la legislació en matèria bancària i financera i la recopilació d'informació estadística.

Alhora l'Acord condiona l'emissió de moneda a partir de l'1 de juliol del 2013 a la signatura del Protocol d'entesa multilateral de l'Organització Internacional de Comissions de Valors Mobiliaris relatiu a la consulta, la cooperació i l'intercanvi d'informació (IOSCO).

Finalment el mateix 30 de juny també es va signar un Protocol d'entesa entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea que clarifica la interpretació a tenir en compte relativa a l'Acord monetari pel que fa a les disposicions de l'article 8, que preveuen la transposició de disposicions legals relatives al sector bancari i financer.

Ateses les consideracions exposades, i tenint en compte que l'Acord va ser signat el 30 de juny del 2011, s'aprova:

La ratificació de l'Acord monetari entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea.

El Ministeri d'Afers Exteriors donarà a conèixer la data d'entrada en vigor d'aquest Acord.

Casa de la Vall, 24 de novembre del 2011

*Vicenç Mateu Zamora*  
Sindic General

Nosaltres els coprínceps manifestem el consentiment de l'Estat per obligar a través d'ell, n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, i autoritzem que a partir d'aquell moment es pugui lliurar l'instrument de ratificació corresponent.

*Joan Enric Vives Sicília*  
Bisbe d'Urgell

*Copríncep d'Andorra*

*Nicolas Sarkozy*  
President de la  
República Francesa  
Copríncep d'Andorra

#### Acord monetari entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea

EL PRINCIPAT D'ANDORRA,

i

LA UNIÓ EUROPEA, REPRESENTADA  
PER LA COMISSIÓ EUROPEA,

Considerant el següent:

1) L'1 de gener de 1999, l'euro va substituir les monedes dels estats membres que feien part de la tercera etapa de la Unió Econòmica i Monetària, entre els quals hi eren Espanya i França, en virtut del Reglament (CE) núm. 974/98 del Consell de 3 de maig de 1998.

2) Anteriorment a la conclusió d'aquest Acord, el Principat d'Andorra no tenia moneda oficial ni havia conclòs cap acord monetari amb cap estat membre ni cap país tercer. Els bitllets i monedes espanyols i francesos s'utilitzaven *de facto* a Andorra i van ser substituïts per bitllets i monedes d'euros a partir de l'1 de gener del 2002. A més, el Principat d'Andorra emetia algunes monedes de col·lecció denominades com a diners.

3) De conformitat amb aquest Acord monetari, l'euro és la moneda oficial del Principat d'Andorra. Per tant, el Principat d'Andorra té el dret d'emetre monedes d'euros i l'obligació de donar curs legal als bitllets i les monedes d'euros emesos per l'Eurosistema i pels estats membres que han adoptat l'euro. El Principat d'Andorra ha de vetllar perquè les normes de la Unió Europea sobre els bitllets i les monedes d'euros, incloses les normes relatives a la protecció de l'euro contra la falsificació, siguin aplicades en el seu territori.

4) El Principat d'Andorra disposa d'un sector bancari significatiu que opera en estreta relació amb el de la zona euro. Per tant, cal aplicar gradualment al Principat d'Andorra les disposicions legislatives pertinents de la UE en matèria bancària i financera, sobre la prevenció del blanqueig de capital, la prevenció del frau i de la falsificació de mitjans de pagament diferents del pagament en efectiu, i sobre l'obligació de notificació de dades estadístiques, per garantir al màxim la igualtat de tracte.

5) Aquest Acord no obliga en cap manera al BCE ni als bancs centrals nacionals a incloure els instruments financers del Principat d'Andorra a la llista o llistes de valors admissibles a les operacions de política monetària de l'Eurosistema.

6) Cal establir un Comitè Mixt compost per representants del Principat d'Andorra i de la Unió Europea per examinar l'aplicació d'aquest Acord, per determinar el límit anual d'emissió de moneda i avaluar les mesures preses pel Principat d'Andorra per aplicar la legislació pertinent de la UE. La delegació de la UE ha d'estar composta per representants de la Comissió Europea, del Regne d'Espanya, de la República Francesa i del Banc Central Europeu.

7) El Tribunal de Justícia de la Unió Europea és l'òrgan encarregat de resoldre les controvèrsies que resultin de l'aplicació d'aquest Acord.

#### HAN ACORDAT LES DISPOSICIONS SEGÜENTS:

##### Article 1

El Principat d'Andorra té dret a utilitzar l'euro com a moneda oficial, de conformitat amb allò que disposen el Reglament (CE) núm. 1103/97 i Reglament (CE) núm. 974/98. El Principat d'Andorra dóna curs legal als bitllets i monedes d'euros.

##### Article 2

1. El Principat d'Andorra no emet bitllets. Les condicions per emetre monedes d'euros a partir de l'1 de juliol del 2013 s'estableixen en els articles que segueixen.

2. El dret a emetre monedes d'euros a partir de l'1 de juliol del 2013 està supeditat a:

a) l'adopció prèvia pel Principat d'Andorra del conjunt d'actes jurídics i normes de la UE relacionats a l'annex d'aquest Acord, per als quals s'ha fixat un termini de transposició de 12 o 18 mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquest Acord;

b) la signatura pel Principat d'Andorra del Protocol d'entesa multilateral de l'Organització Internacional de Comissions de Valors Immobiliaris relatiu a la consulta, la cooperació i l'intercanvi d'informació, en un termini màxim de 18 mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquest Acord.

##### Article 3

El Comitè Mixt establert per aquest Acord calcula el límit anual (en valor) per a l'emissió de monedes d'euros pel Principat d'Andorra com el sumatori de:

- una part fixa, la quantitat inicial de la qual pel 2013 es fixa en 2.342.000 euros. El Comitè Mixt pot revisar anualment la part fixa tenint en compte tant la inflació, basant-se en l'Índex de Preus de Consum Harmonitzat (IPCH) de la zona euro dels 12 mesos anteriors, com les possibles tendències significatives que afectin al mercat de les monedes de col·lecció en euros;

- una part variable, corresponent a l'emissió mitjana per càpita de monedes de la zona euro (en valor) dels dotze mesos anteriors multiplicada pel nombre d'habitants del Principat d'Andorra.

##### Article 4

1. Les monedes d'euros emeses pel Principat d'Andorra són idèntiques a les monedes emeses pels estats membres de la Unió Europea que han adoptat l'euro, pel que fa al valor nominal, el curs legal, les característiques tècniques, les característiques artístiques de la cara comuna i les característiques artístiques comunes de la cara nacional.

2. El Principat d'Andorra notifica prèviament els projectes de cara nacional de les seves monedes d'euros a la Comissió, que verifica la conformitat amb les normes de la UE.

##### Article 5

1. Les monedes d'euros emeses pel Principat d'Andorra són encunyades per la Fàbrica de Moneda de la UE de la

seva elecció, qui, tanmateix, ha de tenir experiència en la producció de monedes d'euros. El Comitè Mixt ha de ser informat de qualsevol canvi de contractista.

2. Almenys el 80 % de les monedes d'euros destinades a la circulació es posen en circulació al seu valor nominal. El Comitè Mixt pot decidir augmentar aquesta proporció.

3. L'emissió de monedes de col·lecció en euros pel Principat d'Andorra respecta les orientacions de la Unió Europea en matèria de monedes de col·lecció en euros, que, entre altres coses, prevegin que les característiques tècniques, elements artístics i denominacions permetin distingir-les de les monedes destinades a la circulació.

##### Article 6

1. La meitat del volum de monedes d'euros emeses pel Principat d'Andorra s'afegeix al volum de monedes emeses pel Regne d'Espanya i l'altra meitat al volum de monedes emeses per la República Francesa als efectes de l'aprovació pel Banc Central Europeu del volum total de l'emissió pel Regne d'Espanya i la República Francesa, de conformitat amb l'apartat 2 de l'article 128 del Tractat de funcionament de la Unió Europea.

2. A més tardar l'1 de setembre de cada any, el Principat d'Andorra notifica a la Comissió Europea, el Regne d'Espanya i la República Francesa el valor nominal total de les monedes d'euros que preveu emetre en el curs de l'any següent. El Principat d'Andorra notifica també a la Comissió Europea les condicions previstes per a l'emissió d'aquestes monedes, i especialment, la proporció de monedes de col·lecció i les modalitats detallades per a la introducció de monedes destinades a la circulació.

##### Article 7

1. Aquest Acord s'entén sense perjudici del dret del Principat d'Andorra a continuar emetent monedes de col·lecció en diners.

2. Les monedes de col·lecció en diners emeses pel Principat d'Andorra no tenen curs legal en la Unió Europea.

##### Article 8

1. El Principat d'Andorra es compromet a adoptar totes les mesures apropiades mitjançant transposició directa o

eventualment mitjançant l'adopció de mesures equivalents, per tal d'aplicar els actes jurídics i les normes de la Unió Europea relacionats a l'annex d'aquest Acord, en els àmbits següents:

- a) els bitllets i les monedes d'euros;
- b) la legislació en matèria bancària i financera, especialment pel que fa a les activitats i la supervisió de les institucions concernides;
- c) la prevenció del blanqueig de capital, la prevenció del frau i de la falsificació de mitjans de pagament en efectiu i diferents de l'efectiu (per als quals s'ha de signar un acord de cooperació amb Europol), les normes relatives a les medalles i fitxes, i les obligacions de notificació de dades estadístiques. Pel que fa a la legislació relativa a la recopilació de dades estadístiques, les normes detallades d'aplicació i les adaptacions tècniques (incloses les derogacions necessàries per tenir en compte la situació específica d'Andorra) han d'establir-se d'acord amb el Banc Central Europeu en el termini màxim de divuit mesos abans de l'inici de la recopilació efectiva de dades estadístiques;
- d) les mesures necessàries per a l'ús de l'euro com a moneda única adoptades de conformitat amb l'article 133 del Tractat de funcionament de la Unió Europea.

2. El Principat d'Andorra aplica els actes jurídics i les normes establerts a l'apartat 1 de conformitat amb els terminis fixats a l'annex.

3. El Principat d'Andorra pot demanar suport tècnic, a les entitats que constitueixen la delegació de la Unió Europea per facilitar l'aplicació de la legislació de la UE pertinent, especialment pel que fa a recollida d'informació estadística.

4. La Comissió modifica l'annex un cop l'any, o més sovint si ho jutja necessari, a fi de tenir en compte els nous actes jurídics i normes de la UE pertinents i les modificacions aportades als textos existents. El Comitè Mixt decideix llavors els terminis apropiats i raonables per a l'aplicació per part del Principat d'Andorra dels nous actes jurídics i normes afegits a l'annex.

5. El Comitè Mixt pot revisar, en circumstàncies excepcionals, un termini establert fixat a l'annex.

6. L'annex actualitzat es publica en el Diari Oficial de la Unió Europea.

#### Article 9

Les entitats de crèdit i, si s'escau, altres entitats financeres autoritzades a dur a terme la seva activitat en el territori del Principat d'Andorra poden tenir accés als sistemes interbancaris de liquidació i pagament i als sistemes de liquidació de valors a la zona euro d'acord amb les modalitats i les condicions fixades per les autoritats competents d'Espanya o de França d'acord amb el Banc Central Europeu.

#### Article 10

1. El Tribunal de Justícia de la Unió Europea té competència exclusiva per resoldre qualsevol controvèrsia entre les parts que pugui derivar-se de l'aplicació d'aquest Acord i que no s'hagi pogut resoldre pel Comitè Mixt.

2. Si la Unió Europea, representada per la Comissió Europea i actuant segons la recomanació de la delegació de la UE en el Comitè Mixt, o el Principat d'Andorra consideren que l'altra part no ha respectat alguna de les obligacions que es deriven d'aquest Acord pot recórrer davant del Tribunal de Justícia. La sentència del Tribunal és vinculant per a les parts, que prenen les mesures necessàries per donar-li compliment en el termini fixat pel Tribunal a la sentència, i no pot ser objecte de recurs.

3. En cas que la Unió Europea i el Principat d'Andorra no adoptin les mesures necessàries per donar compliment a la sentència en el termini fixat, l'altra part pot posar fi a l'Acord, amb un preavís de tres mesos.

#### Article 11

1. Es crea un Comitè Mixt compost de representants del Principat d'Andorra i de la Unió Europea. La delegació de la Unió Europea està composta per representants de la Comissió Europea (que la presideix), el Regne d'Espanya i la República Francesa, juntament amb representants del Banc Central Europeu.

2. El Comitè Mixt es reuneix com a mínim un cop l'any. La presidència l'assumeix anualment de manera alterna un

representant de la Unió Europea i un representant del Principat d'Andorra. El Comitè Mixt adopta les seves decisions per unanimitat.

3. El Comitè Mixt intercanvia punts de vista i informació i adopta les decisions previstes en els articles 3 i 8. En particular, la delegació de la Unió Europea informa al Principat d'Andorra de qualsevol iniciativa legislativa de la Unió Europea que entri en l'àmbit d'aplicació de l'article 8. A més, el Comitè Mixt examina les mesures adoptades pel Principat d'Andorra i s'esforça per resoldre qualsevol possible controvèrsia que es derivi de l'aplicació d'aquest Acord.

4. La Unió Europea ocupa la primera presidència del Comitè Mixt en entrar en vigor aquest Acord, segons allò que estableix l'article 13.

#### Article 12

Sense perjudici del que disposa l'apartat 3 de l'article 10, cada part pot posar fi a aquest Acord amb un any de preavís.

#### Article 13

Aquest Acord entra en vigor el primer dia del segon mes següent a la data en què les parts s'hagin notificat recíprocament l'acompliment dels procediments de ratificació respectius.

#### Article 14

Aquest Acord s'estableix en les llengües catalana, francesa, espanyola i anglesa. Tots els textos són igualment fefaents.

Pel Principat  
d'Andorra

Per la Unió  
Europea

## ANNEX: ACTES JURÍDICS QUE CAL APLICAR

Prevençió del blanqueig de capital	Termini per a l'aplicació a partir de l'entrada en vigor de l'Acord
<p><b>Directiva 2005/60/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 26 d'octubre del 2005 relativa a la prevençió de la utilització del sistema financer per al blanqueig de capital i el finançament del terrorisme, JO L 309 del 25.11.2005, p. 15-36.</p> <p>Modificada per:</p> <p>Directiva 2007/64/CE del Parlament Europeu i del Consell del 13 de novembre del 2007 relativa als serveis de pagament al mercat interior, que modifica les directives 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE, així com 2006/48/CE i que deroga la directiva 97/5/CE, JO L 319 del 5.12.2007, p. 1-36.</p> <p>Directiva 2008/20/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2008 que modifica la directiva 2005/60/CE relativa a la prevençió de la utilització del sistema financer per al blanqueig de capital i el finançament del terrorisme, pel que fa a les competències d'execució atorgades a la Comissió, JO L 76 del 19.3.2008, p. 46-47.</p> <p>Directiva 2009/110/CE del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 relativa a l'accés a l'activitat de les entitats de diner electrònic i el seu exercici així com la supervisió cautelar d'aquests establiments, que modifica les directives 2005/60/CE i 2006/48/CE i que deroga la directiva 2000/46/CE, JO L 267 del 10.10.2009, p. 7-17.</p> <p>Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.</p> <p>Completada per:</p> <p>Decisió <b>2007/845/JAI</b> del Consell del 6 de desembre del 2007 relativa a la cooperació entre les oficines de recuperació d'actius dels estats membres en matèria de descobriment i d'identificació dels productes del crim o d'altres béns relacionats amb el crim, JO L 332 del 18.12.2007, p. 103-105.</p> <p><b>Directiva 2006/70/CE</b> de la Comissió de l'1 d'agost del 2006 per la qual s'estableixen mesures d'aplicació de la directiva 2005/60/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a la definició de les persones políticament exposades i de les condicions tècniques d'aplicació d'obligacions simplificades de control de la clientela així com l'exempció per motiu d'una activitat financera exercida a títol ocasional o a una escala molt limitada, JO L 214 del 4.8.2006, p. 29-34.</p> <p><b>Reglament 2006/1781/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 15 de novembre del 2006 relatiu a les informacions sobre els ordenants que acompanyen les transferències de fons, JO L 345 del 8.12.2006, p. 1-9.</p> <p><b>Reglament 2005/1889/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 26 d'octubre del 2005 relatiu als controls del diner en efectiu que entra o surt de la Comunitat, JO L 309 del 25.11.2005, p. 9-12.</p> <p><b>Decisió marc 2001/500/JAI</b> del Consell del 26 de juny del 2001 relativa al blanqueig de capital, la identificació, el descobriment, la congelació o l'embargament i la confiscació dels instruments i dels productes del crim, JO L 182 del 5.7.2001, p. 1-2.</p> <p><b>Decisió del Consell del 17 d'octubre del 2000</b> relativa a les modalitats de cooperació entre les unitats d'intel·ligència financera dels estats membres pel que fa a l'intercanvi d'informació, JO L 271 del 24.10.2000, p. 4-6.</p>	18 mesos
<p align="center"><b>Prevençió del frau i de la falsificació</b></p> <p><b>Reglament (CE) núm. 1338/2001</b> del Consell del 28 de juny del 2001 que defineix les mesures necessàries per a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda, JO L 181 del 4.7.2001, p. 6-10.</p> <p>Modificat per:</p> <p>Reglament 2009/44/CE del Consell del 18 de desembre del 2008 que modifica el reglament 2001/1338/CE que defineix les mesures necessàries per a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda, JO L 17 del 22.1.2009, p. 1-3.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió del Consell 2003/861/CE</b> del 8 de desembre del 2003 relativa a l'anàlisi i a la cooperació en relació a les monedes d'euro falses, JO L 325 del 12.12.2003, p. 44.</p>	18 mesos

<p><b>Reglament 2004/2182/CE</b> del Consell del 6 de desembre del 2004 relatiu a les medalles i fitxes similars a les monedes d'euro, JO L 373 del 21.12.2004, p. 1-6.</p> <p>Modificat per:</p> <p>Reglament 2009/46/CE del Consell del 18 de desembre del 2008 que modifica el reglament 2004/2182/CE sobre les medalles i fitxes similars a les monedes d'euro, JO L 17 del 22.1.2009, p. 5-6.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió marc 2000/383/JAI</b> del Consell del 29 de maig del 2000 destinada a reforçar mitjançant sancions penals i altres la protecció contra la falsificació de moneda amb l'objectiu de la posada en circulació de l'euro, JO L 140 del 14.6.2000, p. 1-3.</p> <p>Modificada per:</p> <p>Decisió marc 2001/888/JAI del Consell del 6 de desembre del 2001 que modifica la decisió marc 2000/383/JAI destinada a reforçar mitjançant sancions penals i altres la protecció contra la falsificació de moneda amb l'objectiu de la posada en circulació de l'euro; JO L 329 del 14.12.2001, p. 3.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió del Consell 2009/371/JAI</b> del 6 d'abril del 2009 que crea l'Oficina Europea de Policia (Europol) JO L 121, del 15.5.2009, p. 37-66.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió 2001/923/CE</b> del Consell del 17 de desembre del 2001 que estableix un programa d'acció en matèria d'intercanvis, d'assistència i de formació per a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda (programa <i>Pericles</i>), JO L 339 del 21.12.2001, p. 50-54.</p> <p>Modificada per:</p> <p>Decisió del Consell 2006/75/EC del 30 de gener del 2006 que modifica i prorroga la decisió 2001/923/CE que estableix un programa d'acció en matèria d'intercanvis, d'assistència i de formació per a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda (programa <i>Pericles</i>), JO L 36 del 8.2.2006, p. 40-41.</p> <p>Decisió del Consell 2006/849/CE del 20 de novembre del 2006 que modifica i prorroga la decisió 2001/923/CE que estableix un programa d'acció en matèria d'intercanvis, d'assistència i de formació per a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda (programa <i>Pericles</i>), JO L 330 del 28.11.2006, p. 28-29.</p> <p>Completada per:</p> <p><b>Decisió del Consell 2001/887/JAI</b> del 6 de desembre del 2001 relativa a la protecció de l'euro contra la falsificació de moneda, JO L 329 del 14.12.2001, p. 1-2.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió marc 2001/413/JAI</b> del Consell del 28 de maig del 2001 relativa a la lluita contra el frau i la falsificació de mitjans de pagament altres que l'efectiu, JO L 149 del 2.6.2001, p. 1-4.</p>	18 mesos
<p><b>Decisió del Banc Central Europeu del 16 de setembre del 2010</b> relativa a la verificació de l'autenticitat i de la qualitat així com a la posada en circulació dels bitllets d'euro (BCE/2010/14), 2010/597/UE, JO L 267 del 9.10.2010, p. 1-20.</p>	18 mesos
<b>Normes sobre els bitllets i les monedes d'euros</b>	
<p><b>Reglament (CE) núm. 975/98</b> del Consell del 3 de maig de 1998 sobre els valors unitaris i les especificacions tècniques de les monedes encunyades d'euro destinades a la circulació, JO L 139 de l'11.5.1998, p. 6-8.</p> <p>Modificat per:</p> <p>Reglament (CE) núm. 423/1999 del Consell del 22 de febrer de 1999 sobre els valors unitaris i les especificacions tècniques de les monedes encunyades d'euro destinades a la circulació, JO L 052 del 27.2.1999, p. 2-3.</p>	12 mesos
<p><b>Conclusions del Consell del 10 de maig de 1999</b> sobre el sistema de gestió de qualitat per les monedes d'euro.</p>	12 mesos
<p><b>Conclusions del Consell del 23 de novembre de 1998 i del 5 de novembre del 2002</b> sobre les peces de moneda de col·lecció.</p>	12 mesos
<p><b>Recomanació C(2008)8625</b> de la Comissió del 19 de desembre del 2008 sobre les orientacions comunes per a les cares nacionals i l'emissió de monedes d'euro destinades a la circulació (2009/23/CE), JO L 009 del 14.01.2009, p. 52.</p>	12 mesos
<p><b>Comunicació COM(2001)600</b> de la Comissió del 22 d'octubre del 2001 sobre la protecció dels drets d'autor de la concepció de les cares comunes de les monedes d'euro, JO C 318 del 13.11.2001, p. 3-4.</p>	12 mesos
<p><b>Reglament (UE) núm. 1210/2010</b> del Parlament Europeu i del Consell del 15 de desembre del 2010 relatiu a l'autenticació de les monedes d'euro i el tractament de les monedes d'euro no vàlides per a la circulació, JO L 339 del 22.12.2010, p. 1.</p>	12 mesos
<p><b>Orientació del Banc Central Europeu</b> del 20 de març del 2003 relativa a les mesures aplicables a les reproduccions irregulars de bitllets d'euro i a l'intercanvi i la retirada de bitllets d'euro, <b>BCE/2003/5</b>, JO L 78 del 25.3.2003, p. 20-22.</p>	12 mesos
<p><b>Decisió del Banc Central Europeu</b> del 20 de març del 2003 relativa als valors unitaris, les especificacions, la reproducció, l'intercanvi i la retirada de bitllets d'euro, BCE/2003/4, (2003/205/EC), JO L 78 del 25.3.2003, p. 16-19.</p>	12 mesos

<b>Legislació en matèria bancària i financera</b>	
<p><b>Directiva 2006/49/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 14 de juny del 2006 sobre l'adequació dels fons propis de les societats d'inversió i dels establiments de crèdit (refosa), JO L 177 del 30.6.2006, p. 201-255.</p> <p>Modificada per:</p> <p>Directiva 2008/23/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2008 que modifica la directiva 2006/49/CE sobre l'adequació dels fons propis de les entitats d'inversió i dels establiments de crèdit, pel que fa a les competències d'execució atorgades a la Comissió, JO L 76 del 19.3.2008, p. 54.</p> <p>Directiva 2009/27/CE de la Comissió del 7 d'abril del 2009 que modifica certs annexes de la directiva 2006/49/CE del Parlament Europeu i del Consell sobre les disposicions tècniques relatives a la gestió de riscos, JO L 9 del 8.4.2009, p. 97-99.</p> <p>Directiva 2009/111/CE del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 que modifica les directives 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2007/64/CE pel que fa als bancs afiliats a institucions centrals, a determinats elements dels fons propis, als grans riscos, al règim de supervisió i a la gestió de crisis, JO L 302 del 17.11.2009, p. 97.</p> <p>Directiva 2010/76/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 2006/48/CE i 2006/49/CE pel que fa als requisits de capital per a la cartera de negociació i les retitulacions i a la supervisió de les polítiques de remuneració, JO L 329 del 14.12.2010, p. 3.</p> <p>Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.</p>	4 anys
<p><b>Directiva 2006/48/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 14 de juny del 2006 relativa a l'accés a l'activitat dels establiments de crèdit i el seu exercici (refosa), JO L 177 del 30.6.2006, p. 1-200.</p> <p>Modificada per:</p> <p>Directiva 2007/18/CE de la Comissió de la directiva 2006/48/CE de modificació del 27 de març del 2007 del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a l'exclusió o la inclusió de determinades institucions del seu àmbit d'aplicació, així com del tractament dels riscos respecte als bancs multilaterals de desenvolupament, JO L 87 del 28.3.2007, p. 9-10.</p> <p>Directiva 2007/44/CE del Parlament Europeu i del Consell del 5 de setembre del 2007 que modifica la directiva 92/49/CEE del Consell i de les directives 2002/83/CE, 2004/39/CE, 2005/68/CE i 2006/48/CE pel que fa a les normes i els criteris d'avaluació del procediment per a l'avaluació cautelar de les adquisicions i de l'increment de participacions en el sector financer, JO L 247 del 21.9.2007, p. 1-16.</p> <p>Directiva 2007/64/CE del Parlament Europeu i del Consell del 13 de novembre del 2007 relativa als serveis de pagament en el mercat interior, que modifica les directives 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE així com la directiva 2006/48/CE, i que deroga la directiva 97/5/CE, JO L 319 del 5.12.2007, p. 1-36.</p> <p>Directiva 2008/24/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2008 que modifica la directiva 2006/48/CE pel que fa a l'accés a l'activitat dels establiments de crèdit i al seu exercici, i sobre les competències d'execució atorgades a la Comissió, JO L 81 del 20.3.2008, p. 38.</p> <p>Directiva 2009/83/CE de la Comissió del 27 de juliol del 2009 que modifica certs annexes de la directiva 2006/48/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a les disposicions tècniques sobre la gestió de riscos, JO L 196 del 28.7.2009, p. 14-21.</p> <p>Directiva 2009/110/CE del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 sobre l'accés a l'activitat dels establiments de diner electrònic i al seu exercici així com a la supervisió cautelar d'aquests establiments, que modifica les directives 2005/60/CE i 2006/48/CE i que deroga la directiva 2000/46/CE, JO L 267 del 10.10.2009, p. 7-17, directiva 2009/111/CE del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 que modifica les directives 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2007/64/CE pel que fa als bancs afiliats a institucions centrals, determinats elements dels fons propis, als grans riscos, al règim de supervisió i a la gestió de crisis, JO L 302 del 17.11.2009, p. 97.</p> <p>Directiva 2010/16/CE de la Comissió del 9 de març del 2010 que modifica la directiva 2006/48/CE del Parlament Europeu i del Consell amb la finalitat d'excloure un establiment determinat del seu àmbit d'aplicació, JO L 060 del 10.3.2010, p. 15.</p> <p>Directiva 2010/76/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 2006/48/CE i 2006/49/CE pel que fa als requisits de capital per a la cartera de negociació i les retitulacions, i a la supervisió de les polítiques de remuneració, JO L 329 del 14.12.2010, p. 3.</p> <p>Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.</p>	4 anys

<p><b>Directiva 2009/110/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 relativa a l'accés a l'activitat de les entitats de diner electrònic i el seu exercici així com a la supervisió cautelar d'aquests establiments, que modifica les directives 2005/60/CE i 2006/48/CE i que deroga la directiva 2000/46/CE, JO L 26 del 17.11.2009, p. 97.</p>	4 anys
<p>Directiva 2007/64/CE del Parlament Europeu i del Consell del 13 de novembre del 2007 relativa als serveis de pagament en el mercat interior, que modifica les directives 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE així com 2006/48/CE, i que deroga la directiva 97/5/CE, JO L 319 del 5.12.2007, p. 1-36.</p> <p>Rectificació de la directiva 2007/64/CE del Parlament Europeu i del Consell del 13 de novembre del 2007 relativa als serveis de pagament en el mercat interior, que modifica les directives 97/7/CE, 2002/65/CE, 2005/60/CE així com 2006/48/CE, i que deroga la directiva 97/5/CE, JO L 187 del 18.7.2009, p. 5-5.</p> <p><u>Esmenada per:</u></p> <p>Directiva 2009/111/CE del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 que modifica les directives 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2007/64/CE pel que fa als bancs afiliats a institucions centrals, a determinats elements dels fons propis, als grans riscos, al règim de supervisió i a la gestió de crisis, JO L 302 del 17.11.2009, p. 97.</p>	4 anys
<p><b>Directiva 86/635/CEE</b> del Consell del 8 de desembre de 1986 relativa als comptes anyals i als comptes consolidats dels bancs i altres institucions financeres, JO L 372 del 31.12.1986, p. 1-17.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Directiva 2001/65/CE del Parlament Europeu i del Consell del 27 de setembre del 2001 que modifica les directives 78/660/CEE, 83/349/CEE i 86/635/CEE pel que fa a les normes d'avaluació aplicables als comptes anyals i als comptes consolidats de certes categories de societats, així com dels bancs i altres establiments financers, JO L 28 del 27.10.2001, p. 28-32.</p> <p>Directiva 2003/51/CE del Parlament Europeu i del Consell del 18 de juny del 2003 que modifica les directives 78/660/CEE, 83/349/CEE, 86/635/CEE i 91/674/CEE del Consell relativa als comptes anyals i als comptes consolidats de certes categories de societats, dels bancs i altres establiments financers i entitats assegurades, JO L 178 del 17.7.2003, p. 16-22.</p> <p>Directiva 2006/46/CE del Parlament Europeu i del Consell del 14 de juny del 2006 que modifica les directives del Consell 78/660/CEE relativa als comptes anyals de certes categories de societats, 83/349/CEE relativa als comptes consolidats, 86/635/CEE relativa als comptes anyals i els altres comptes consolidats dels bancs i altres establiments financers, i 91/674/CEE relativa als comptes anyals i els comptes consolidats de les entitats assegurades, JO L 22 del 16.8.2006, p. 1-7.</p>	4 anys
<p><b>Directiva 94/19/CE del Parlament Europeu i del Consell</b> del 30 de maig de 1994 relativa als sistemes de garantia de dipòsits, JO L 135 del 31.5.1994, p. 5-14.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Directiva 2005/1/CE del Parlament Europeu i del Consell del 9 de març del 2005 que modifica les directives 73/239/CEE, 85/611/CEE, 91/675/CEE, 92/49/CEE i 93/6/CEE del Consell així com les directives 94/19/CE, 98/78/CE, 2000/12/CE, 2001/34/CE, 2002/83/CE i 2002/87/CE amb la finalitat d'organitzar els comitès competents en matèria de serveis d'acord amb una nova estructura, JO L 79 del 24.3.2005, p. 9-17.</p> <p>Directiva 2009/14/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2009 que modifica la directiva 94/19/CE relativa als sistemes de garantia de dipòsit pel que fa al nivell de garantia i al termini de reemborsament relativa als sistemes de garantia de dipòsits pel que fa al nivell de cobertura i de retard del pagament, JO L 68 del 13.3.2009, p. 3-7.</p>	4 anys
<p><b>Directiva 2001/24/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 4 d'abril del 2001 relativa al sanejament i la liquidació de les entitats de crèdit, JO L 125 del 5.5.2001, p. 15-23.</p>	6 anys
<p><b>Directiva 89/117/CEE</b> del Consell del 13 de febrer de 1989 relativa a les obligacions en matèria de publicitat dels documents comptables de les sucursals, establertes en un Estat membre, d'establiments de crèdit i d'establiments financers que tinguin la seva seu social fora d'aquest Estat membre, JO L 44 del 16.2.1989, p. 40-42.</p>	6 anys

<p><b>Directiva 2002/87/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 16 de desembre del 2002 relativa a la supervisió addicional de les entitats de crèdit, les entitats asseguradores i les entitats d'inversió que formin part d'un conglomerat financer i que modifica les directives 73/239/CEE, 79/267/CEE, 92/49/CEE, 92/96/CEE, 93/6/CEE i 93/22/CEE, 98/78/CE i 2000/12/CE, JO L 35 de l'11.2.2003, p. 1-27.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Directiva 2005/1/CE del Parlament Europeu i del Consell del 9 de març del 2005 que modifica les directives 73/239/CEE, 85/611/CEE, 91/675/CEE, 92/49/CEE i 93/6/CEE del Consell així com les directives 94/19/CE, 98/78/CE, 2000/12/CE, 2001/34/CE, 2002/83/CE i 2002/87/CE, amb la finalitat d'organitzar els comitès competents en matèria de serveis financers d'acord amb una nova estructura, JO L 79 del 24.3.2005, p. 9.</p> <p>Directiva 2008/25/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2008 que modifica la directiva 2002/87/CE relativa a la supervisió addicional de les entitats de crèdit, les entitats asseguradores i les entitats d'inversió que pertanyin a un conglomerat financer, pel que fa a les competències d'execució atorgades a la Comissió, JO L 81 del 20.3.2008, p. 40.</p> <p>Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.</p>	6 anys
<p><b>Directiva 2004/39/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 21 d'abril del 2004 relativa als mercats dels instruments financers que modifica les directives del Consell 85/611/CEE i 93/6/CEE i la directiva 2000/12/CE del Parlament Europeu i del Consell i que deroga la directiva 93/22/CEE del Consell, JO L 145 del 30.4.2004, p. 1-44.</p> <p>Rectificació de la directiva 2004/39/CE del Parlament Europeu i del Consell del 21 d'abril del 2004 relativa als mercats d'instruments financers, que modifica les directives 85/611/CEE i 93/6/CEE del Consell i la directiva 2000/12/CE del Parlament Europeu i del Consell i que deroga la directiva 93/22/CEE del Consell, JO L 45 del 16.2.2005, p. 18-18.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Directiva 2006/31/CE del Parlament Europeu i del Consell del 5 d'abril del 2006 que modifica la directiva 2004/39/CE relativa als mercats d'instruments financers, pel que fa a certs terminis, JO L 114 del 27.4.2006, p. 60-63.</p> <p>Directiva 2007/44/CE del Parlament Europeu i del Consell del 5 de setembre del 2007 que modifica la directiva 92/49/CEE del Consell i les directives 2002/83/CE, 2004/39/CE, 2005/68/CE i 2006/48/CE relatives a les normes de procediment i els criteris d'avaluació aplicables a l'avaluació cautelar de les adquisicions i dels augments de participació en les entitats del sector financer, JO L 247 del 21.9.2007, p.1.</p> <p>Directiva 2008/10/CE del Parlament Europeu i del Consell de l'11 de març del 2008 que modifica la directiva 2004/39/CE relativa als mercats d'instruments financers pel que fa a les competències d'execució atorgades a la Comissió, JO L 76 del 19.3.2008, p.33.</p> <p>Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.</p> <p><u>Completada per:</u></p> <p><b>Directiva 2006/73/CE</b> de la Comissió del 10 d'agost del 2006 sobre les mesures d'execució de la directiva 2004/39/CE del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a les exigències organitzatives i les condicions d'exercici aplicables a les entitats d'inversió i la definició de certs termes a efectes d'aquesta directiva JO L 241 del 2.9.2006, p. 26.</p> <p><b>Reglament 2006/1287/CE</b> de la Comissió sobre les mesures d'execució de la directiva 2004/39/CE del 10 d'agost del 2006 del Parlament Europeu i del Consell pel que fa a les obligacions de tenir registres per a les societats d'inversió, la declaració de transaccions, la transparència dels mercats, l'admissió dels instruments financers al comerç i els termes definits a aquest efecte en aquesta directiva, JO L 241 del 2.9.2006, p. 1-25.</p>	6 anys
<p><b>Normativa 2009/924/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 16 de setembre del 2009 relatiu als pagaments transfronterers a la Comunitat i que deroga el reglament 2001/2560/CE, JO L 266 del 9.10.2009, p. 1-11.</p>	6 anys
<p><b>Directiva 2002/47/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 6 juny del 2002 relativa als contractes de garantia financera, JO L 168 del 27.6.2002, p. 43-50.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Directiva 2009/44/CE del Parlament Europeu i del Consell del 6 de maig del 2009 que modifica la directiva 98/26/CE relativa al caràcter definitiu de la liquidació en els sistemes de pagament i de liquidació de les operacions en títols i la directiva 2002/47/CE relativa als contractes de garantia financera pel que fa als sistemes lligats i als drets de crèdit JO L 146 del 10.6.2009, p.37.</p>	6 anys



<b>Recomanació 97/489/CE</b> de la Comissió del 30 de juliol del 1997 relativa a les operacions efectuades mitjançant instruments de pagament electrònic, en particular la relació entre emissor i titular, JO L 208 del 2/8/1997, p. 52-58.	6 anys
<b>Directiva 97/9/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 3 març de 1997 relativa als sistemes d'indemnització dels inversors, JO L 84 del 26.3.1997, p. 22-31.	6 anys
<b>Directiva 98/26/CE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 19 de maig de 1998 relativa al caràcter definitiu de la liquidació en els sistemes de pagament i de liquidació de valors, JO L 166 de l'11.6.1998, p. 45-50. <u>Modificada per:</u> Directiva 2009/44/CE del Parlament Europeu i del Consell del 6 de maig del 2009 que modifica la directiva 98/26/CE relativa al caràcter definitiu de la liquidació en els sistemes de pagament i de pagament de les operacions en títols i la directiva 2002/47/CE relativa als contractes de garantia financera, pel que fa als sistemes lligats i als drets de crèdit, JO L 146 del 10.6.2009, p.37. Directiva 2010/78/UE del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.	6 anys
<b>Directiva 2010/78/UE</b> del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que modifica les directives 98/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE i 2009/65/CE pel que fa a les competències de l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea d'Assegurances i de Pensions de Jubilació) i l'autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), JO L 331 del 15.12.2010, p. 120.	4 anys
<b>Reglament (UE) núm. 1093/2010</b> del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que institueix una autoritat europea de supervisió (Autoritat Bancària Europea), que modifica la decisió núm. 716/2009/CE i que deroga la decisió 2009/78/CE de la Comissió, JO L 331 del 15.12.2010, p. 12.	4 anys
<b>Reglament (UE) núm. 1095/2010</b> del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 que institueix una autoritat europea de supervisió (Autoritat Europea dels Mercats Financers), que modifica la decisió núm. 716/2009/CE i que deroga la decisió 2009/77/CE de la Comissió, JO L 331 del 15.12.2010, p. 84.	4 anys
<b>Reglament (UE) núm. 1092/2010</b> del Parlament Europeu i del Consell del 24 de novembre del 2010 relatiu a la supervisió macrocautelar del sistema financer a la Unió Europea i que institueix un Comitè Europeu de Risc Sistèmic, JO L 331 del 15.12.2010, p.1.	4 anys
<b>Reglament (UE) núm. 1096/2010</b> del Consell del 17 de novembre del 2010 que confia al Banc Central Europeu missions específiques relatives al funcionament del Comitè Europeu de Risc Sistèmic, JO L 331 del 15.12.2010, p. 162.	4 anys
<b>Legislació sobre la recopilació d'informació estadística (article 6.1 del mandat)</b>	
<b>Reglament (CE) núm. 25/2009</b> del Banc Central Europeu del 19 de desembre del 2008 relatiu al balanç del sector de les institucions financeres monetàries (refosa) (BCE/2008/32), JO L 15 del 20.1.2009, p. 14-62.	4 anys
<b>Reglament (CE) núm. 63/2002</b> del BCE del 20 de desembre del 2001 sobre les estadístiques dels tipus d'interès que apliquen les institucions financeres monetàries als dipòsits i préstecs respecte de les llars i de les societats no financeres, (BCE/2001/18), JO L 10 del 12.1.2002, p. 24-26. <u>Esmenat per:</u> Reglament (UE) núm. 674/2010 del Banc Central Europeu del 23 de juliol del 2010 que modifica el reglament (CE) núm. 63/2002 (BCE/2001/18) sobre les estadístiques dels tipus d'interès que apliquen les institucions financeres monetàries als dipòsits i préstecs respecte de les llars i de les societats no financeres (BCE/2010/7), JO L 196 del 28.7.2010, p. 23-23. Reglament (CE) núm. 290/2009 del Banc Central Europeu del 31 de març del 2009 que modifica el reglament (CE) núm. 63/2002 (BCE/2001/18) sobre les estadístiques dels tipus d'interès que apliquen les institucions financeres monetàries als dipòsits i préstecs respecte de les llars i de les societats no financeres (BCE/2009/7), JO L 94 del 8.4.2009, p. 75-96. Reglament (CE) núm. 2181/2004 del Banc Central Europeu del 16 de desembre del 2004 que modifica el reglament (CE) núm. 2423/2001 (BCE/2001/13) relatiu al balanç consolidat del sector de les institucions financeres monetàries i el reglament (CE) núm. 63/2002 (BCE/2001/18) sobre les estadístiques dels tipus d'interès que apliquen les institucions financeres monetàries als dipòsits i préstecs respecte de les llars i de les societats no financeres (BCE/2004/21), JO L 371 del 18.12.2004, p. 42-45.	4 anys

<p><b>Orientació del Banc Central Europeu de l'1 d'agost del 2007</b> relativa a les estadístiques monetàries, de les institucions financeres i dels mercats de capital (refosa) (BCE/2007/9), JO L 341 del 27.12.2007, p. 1-232.</p> <p>Rectificació de l'orientació del Banc Central Europeu de l'1 d'agost del 2007 relativa a les estadístiques monetàries, de les institucions financeres i dels mercats de capital (refosa) (BCE/2007/9), JO L 341 del 27.12.2007.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 19 de desembre del 2008 que modifica l'orientació BCE/2007/9 relativa a les estadístiques monetàries, de les institucions financeres i dels mercats de capital (refosa) (BCE/2008/31), JO L 53 del 26.2.2009, p. 76-91.</p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 4 de desembre del 2009 que modifica l'orientació BCE/2007/9 relativa a les estadístiques monetàries, de les institucions financeres i dels mercats de capital (BCE/2009/23), JO L 16 del 21.1.2010, p. 6-47.</p>	4 anys
<p><b>Orientació del Banc Central Europeu del 21 de novembre del 2002</b> relativa a l'obligació de declaració estadística establerta pel Banc Central Europeu en matèria de comptes financers trimestrals, BCE/2002/7, JO L 33 de l'11.12.2002, p. 24-44.</p> <p><u>Modificada per:</u></p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 20 d'abril del 2006 que modifica l'orientació BCE/2002/7 relativa a l'obligació de declaració estadística establerta pel Banc Central Europeu en matèria de comptes financers trimestrals, BCE/2006/6, JO L 115 del 28.4.2006, p. 46-48.</p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 17 de novembre del 2005 que modifica l'orientació BCE/2002/7 relativa a l'obligació de declaració estadística establerta pel Banc Central Europeu en matèria de comptes financers trimestrals (BCE/2005/13), JO L 30 del 2.2.2006, p. 1-25.</p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 15 de novembre del 2007 que modifica l'orientació BCE/2002/7 relativa a l'obligació de declaració estadística establerta pel Banc Central Europeu en matèria de comptes financers trimestrals (BCE/2007/13), JO L 311 del 29.11.2007, p. 47-48.</p> <p>Orientació del Banc Central Europeu del 26 d'agost del 2008 que modifica l'orientació BCE/2002/7 relativa a l'obligació de declaració estadística establerta pel Banc Central Europeu en matèria de comptes financers trimestrals (BCE/2008/6), JO L 259 del 27.9.2008, p. 12-14.</p>	4 anys

---

## **Protocol d'entesa entre el Principat d'Andorra i la Unió Europea**

En procedir a la conclusió d'un Acord monetari que preveu l'adopció per part del Principat d'Andorra de l'euro com a moneda oficial, ambdues parts han signat aquest Protocol d'entesa que clarifica la interpretació a tenir en compte d'aquest Acord pel que fa a les disposicions de l'article 8, que preveuen la transposició de disposicions legals relatives al sector bancari i financer.

1. En aplicació de la directiva 2006/48/CE i de les directives que l'han esmenada o que podrien esmenar-la més endavant, el Principat d'Andorra és considerat com un país tercer, en el sentit del títol IV (relacions amb els països tercers) d'aquesta directiva. En conseqüència, el títol III (disposicions relatives al lliure establiment i a la lliure prestació de serveis), i les disposicions que l'han esmenat o que podrien esmenar-lo més endavant, no s'apliquen a les obligacions de transposició previstes en l'article 8 de l'Acord monetari. Recíprocament, aquest Acord monetari no atorga als establiments bancaris i financers originaris del Principat d'Andorra el benefici de la llibertat d'establiment i de prestació de serveis existent a l'Espai Econòmic Europeu.

2. El Comitè Mixt aclareix la interacció entre la supervisió i les regulacions bancàries amb la finalitat d'assegurar una cobertura òptima dels riscos dels bancs del Principat d'Andorra i de garantir l'estabilitat del sistema financer andorrà.

Aquest Protocol d'entesa se signa a Brussel·les el 30 de juny del 2011.

**Pel Principat d'Andorra**      **Per la Unió Europea**

Antoni Martí Petit  
Cap de Govern

Olli REHN  
Membre de la  
Comissió Europea